



#### Spis treści

#### II Akty o charakterze nieustawodawczym

##### UMOWY MIĘDZYNARODOWE

- ★ Decyzja Rady (UE) 2017/657 z dnia 3 kwietnia 2017 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020 ..... 1

##### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Rady (UE) 2017/658 z dnia 6 kwietnia 2017 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej ..... 3
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/659 z dnia 6 kwietnia 2017 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/141 nakładające ostateczne cła antydumpingowe na przywóz niektórych spawanych doczołowo łączników rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej, nawet obrobionych, pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Tajwanu ..... 9
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/660 z dnia 6 kwietnia 2017 r. dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2018, 2019 i 2020, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości<sup>(1)</sup> ..... 12
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/661 z dnia 6 kwietnia 2017 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej ..... 25
- Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/662 z dnia 6 kwietnia 2017 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 35

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG.

## DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (UE, Euratom) 2017/663 z dnia 3 kwietnia 2017 r. w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zaproponowanego przez Królestwo Szwecji ..... 37
- ★ Decyzja Rady (UE) 2017/664 z dnia 3 kwietnia 2017 r. w sprawie mianowania pięciu członków i pięciu zastępców członka Komitetu Regionów zaproponowanych przez Zjednoczone Królestwo ..... 38
- ★ Decyzja Rady (UE) 2017/665 z dnia 3 kwietnia 2017 r. w sprawie mianowania pięciu członków i dziewięciu zastępców członka Komitetu Regionów zaproponowanych przez Rumunię ..... 40
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/666 z dnia 6 kwietnia 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej ..... 42
- ★ Decyzja Rady (WPZiB) 2017/667 z dnia 6 kwietnia 2017 r. w sprawie zmiany decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej ..... 45

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

**DECYZJA RADY (UE) 2017/657**

**z dnia 3 kwietnia 2017 r.**

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 77 ust. 2 i art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego <sup>(1)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady 2017/47 <sup>(2)</sup> Umowa między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020 (zwana dalej „Umową”) została podpisana przez Komisję w dniu 5 grudnia 2016 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 <sup>(3)</sup> stanowi, że państwa uczestniczące we wdrażaniu, stosowaniu i rozwijaniu dorobku Schengen uczestniczą w instrumencie zgodnie z tym rozporządzeniem oraz że zawierane są porozumienia dotyczące wkładu finansowego tych państw oraz określone przepisy dodatkowe niezbędne dla takiego udziału, w tym postanowienia zapewniające ochronę interesów finansowych Unii i uprawnień kontrolnych Trybunału Obrachunkowego.
- (3) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu (nr 22) w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje. Ponieważ niniejsza decyzja ma na celu rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, zgodnie z art. 4 tego protokołu Dania podejmuje w terminie sześciu miesięcy po przyjęciu przez Radę niniejszej decyzji decyzję, czy dokona jej transpozycji do swego prawa krajowego.
- (4) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Zjednoczonego Królestwa zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE <sup>(4)</sup>; Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu, nie jest nią związane ani jej nie stosuje.

<sup>(1)</sup> Zgoda z dnia 2 marca 2017 r..

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 7 z 12.1.2017, s. 2.

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 143).

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

- (5) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Irlandii zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE <sup>(1)</sup>; Irlandia nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu, nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (6) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Umowa między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020 zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii <sup>(2)</sup>.

#### Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, notyfikacji, o której mowa w art. 19 ust. 2 Umowy, w celu wyrażenia zgody Unii Europejskiej na związanie się Umową <sup>(3)</sup>.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 3 kwietnia 2017 r.

W imieniu Rady  
R. GALDES  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

<sup>(2)</sup> Umowa została opublikowana w Dz.U. L 7 z dnia 12 stycznia 2017 r. wraz z decyzją w sprawie jej podpisania.

<sup>(3)</sup> Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

# ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2017/658

z dnia 6 kwietnia 2017 r.

### zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB <sup>(1)</sup>,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 329/2007 <sup>(2)</sup> nadaje skuteczność środkom przewidzianym w decyzji Rady (WPZiB) 2016/849, uchylającej i zastępującej decyzję 2013/183/WPZiB.
- (2) Decyzja (WPZiB) 2017/666 <sup>(3)</sup> rozszerza zakaz unijnego inwestowania w: przemysł związany z bronią konwencjonalną, przemysł metalurgiczny, przetwórstwo metali oraz sektor lotniczy i kosmiczny w Korei Północnej oraz z Koreą Północną, a także wprowadza zakaz świadczenia niektórych usług na rzecz podmiotów i obywateli w Korei Północnej.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 329/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 dodaje się punkt w brzmieniu:

„16. »Usługi związane z« oznaczają usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy przez jednostki zaangażowane głównie w produkcję towarów przewoźnych, a także w usługi zwykle związane z produkcją takich towarów.”;

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 3c

1. Zabrania się:

- a) świadczenia, w sposób bezpośredni lub pośredni, jakichkolwiek usług związanych z górnictwem lub jakichkolwiek usług związanych z produkcją w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym, o których mowa w części A załącznika VIII, na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w Korei Północnej lub do wykorzystania w tym kraju; oraz

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2017/666 z dnia 6 kwietnia 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (zob. s. 42 niniejszego Dziennika Urzędowego).

- b) świadczenia, w sposób bezpośredni lub pośredni, usług informatycznych i usług powiązanych, o których mowa w części B załącznika VIII, na rzecz jakichkolwiek osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów w Korei Północnej lub do wykorzystania w tym kraju.
2. W drodze odstępstwa od ust. 1 lit. a) właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wyszczególnionych w załączniku II, mogą zezwolić na świadczenie usług związanych z górnictwem oraz świadczenie usług związanych z produkcją w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym, o ile takie usługi mają być wykorzystywane wyłącznie do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji.
3. Zakaz określony w ust. 1 lit. b) nie ma zastosowania w odniesieniu do usług informatycznych i usług powiązanych, o ile takie usługi mają być wykorzystywane wyłącznie do celów urzędowych misji dyplomatycznej lub konsularnej lub organizacji międzynarodowej korzystającej z immunitetów w Korei Północnej zgodnie z prawem międzynarodowym.
4. Zakaz określony w ust. 1 lit. b) nie ma zastosowania w odniesieniu do świadczenia usług informatycznych i usług powiązanych przez podmioty publiczne lub przez osoby prawne, podmioty lub organy, które otrzymują publiczne finansowanie z Unii lub państw członkowskich w celu świadczenia tych usług do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji.
5. W przypadkach nieobjętych zakresem ust. 4 oraz w drodze odstępstwa od ust. 1 lit. b) właściwe organy państw członkowskich, wskazane na stronach internetowych wyszczególnionych w załączniku II, mogą zezwolić na świadczenie usług informatycznych i usług powiązanych, o ile usługi te mają być wykorzystywane wyłącznie do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji.
6. Zakazy określone w ust. 1 nie mają zastosowania do świadczenia usług do dnia 9 lipca 2017 r. na podstawie umów, porozumień lub zobowiązań, które zostały zawarte lub powstały przed dniem 8 kwietnia 2017 r.”;
- 3) art. 5b ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Zabrania się:
- a) ustanawiania joint venture lub nabywania w nich jakichkolwiek udziałów własnościowych lub powiększania tych udziałów, w tym poprzez nabywanie w całości lub nabywanie akcji lub udziałów lub innych papierów wartościowych o charakterze udziałowym, w jakichkolwiek osobach prawnych, podmiotach lub organach, o których mowa w ust. 1 lit. a)–f), które są zaangażowane w programy lub działania Korei Północnej dotyczące broni jądrowej, pocisków balistycznych lub innego rodzaju broni masowego rażenia, lub działania w sektorach przemysłu wydobywczego, rafineryjnego, chemicznego, metalurgicznego i przetwórstwa metali, a także przemysłu lotniczego i kosmicznego lub związanego z bronią konwencjonalną;
- b) udzielania finansowania lub zapewniania pomocy finansowej jakimkolwiek osobom prawnym, podmiotom lub organom, o których mowa w ust. 1 lit. d)–f), lub udzielania finansowania lub zapewniania pomocy finansowej w udokumentowanym celu finansowania takich osób prawnych, podmiotów lub organów;
- c) świadczenia usług inwestycyjnych bezpośrednio lub pośrednio związanych z działaniami, o których mowa w lit. a) i b) niniejszego ustępu.”;
- 4) w art. 13 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
- „h) zmiany załącznika VIII w celu doprecyzowania lub dostosowania wykazu towarów w nim wymienionych, z uwzględnieniem informacji dostarczonych przez państwa członkowskie, a także definicji lub wytycznych, które mogą zostać wydane przez Komisję ds. Statystyki Narodów Zjednoczonych, lub w celu dodania numerów referencyjnych zaczerpniętych z Centralnej Klasyfikacji Produktów dla towarów i usług opublikowanej przez Komisję Statystyczną ONZ.”.

#### Artykuł 2

Załącznik do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik VIII do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

*W imieniu Rady*

L. GRECH

*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK VIII

Wykaz usług, o których mowa w art. 3c

## UWAGI:

1. Kody Centralnej Klasyfikacji Produktów (CPC) są określone w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego ONZ, seria M, nr 77, tymczasowa Centralna Klasyfikacja Produktów, 1991.
2. Zakazem objęte są wyłącznie części kodów CPC opisane poniżej.

## Część A:

Usługi związane z górnictwem i produkcją w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym:

Wyszczególnienie usług	Wynikające z kodu CPC
Drażenie wyrobisk, zdejmowanie nadkładu oraz inne roboty udostępniające i przygotowawcze związane z użytkowaniem górniczym i obszarami górniczymi, z wyjątkiem wydobywania ropy naftowej i gazu.	CPC 5115
Usługi geologicznego, geofizycznego i geochemicznego doradztwa naukowego oraz pozostałe usługi doradztwa naukowego związane z lokalizacją złóż minerałów, ropy naftowej i gazu oraz wód gruntowych poprzez badanie formacji i struktur ziemnych i skalnych. Kategoria ta obejmuje usługi analizy wyników badania podłoża, badania próbek gruntu i rdzenia oraz pomoc i doradztwo w zakresie udostępniania i wydobywania zasobów mineralnych.	CPC 86751
Usługi gromadzenia informacji o formacjach podpowierzchniowych za pomocą różnych metod, np. metodą sejsmograficzną, grawimetryczną, magnetometryczną oraz pozostałymi metodami badania formacji podpowierzchniowych.	CPC 86752
Usługi gromadzenia informacji o kształcie, położeniu i/lub granicach fragmentu powierzchni Ziemi za pomocą różnych metod, w tym za pomocą pomiarów z użyciem teodolitów, fotogrametrycznych i hydrograficznych, do celów opracowywania map.	CPC 86753
Następująca działalność związana z usługami w zakresie pól naftowych i gazowych prowadzona na podstawie wynagrodzenia lub umowy: wiercenie kierowane i powiercanie; nawiercanie; budowa, remonty i demontaż wież wiertniczych; cementowanie obudów szybów naftowych i gazowych; pompowanie otworów wiertniczych oraz zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.	CPC 8830
Wytwarzanie koksu – obsługa pieców baterii koksoowniczej głównie do celów produkcji koksu i półkoksu z węgla kamiennego i węgla brunatnego, produkcji węgla retortowego i produktów osadowych, takich jak smoła węglowa lub pak; Spiekanie koksu; Wytwarzanie rafinowanych produktów petrochemicznych – produkcja paliw ciekłych lub gazowych (np. etanu, butanu, propanu), olejów oświetleniowych, olejów smarowych lub tłuszczów lub innych produktów z ropy naftowej lub minerałów bitumicznych lub produktów ich frakcjonowania; Wytwarzanie lub ekstrakcja takich produktów, jak wazelina, parafina, inne rodzaje gaczu parafinowego oraz takie pozostałości jak koks naftowy i bitum naftowy; Wytwarzanie paliwa jądrowego – wydobywanie uranu metalicznego z uraninitu i innych rud uranu; Wytwarzanie stopów, dyspersji lub mieszanin uranu naturalnego lub jego związków; Wytwarzanie uranu wzbogaconego i jego związków; plutonu i jego związków; lub stopów, dyspersji lub mieszanin tych związków; Wytwarzanie uranu zubożonego w U 235 i jego związków; toru i jego związków; lub stopów, dyspersji lub mieszanin tych związków;	CPC 8845



Wyszczególnienie usług	Wynikające z kodu CPC
Wytwarzanie pozostałych pierwiastków promieniotwórczych, izotopów lub związków; oraz Wytwarzanie nienapromieniowanych elementów paliwowych do reaktorów jądrowych.	
Wytwarzanie podstawowych chemikaliów, z wyjątkiem nawozów i związków azotu; Wytwarzanie nawozów i związków azotu; Wytwarzanie tworzyw sztucznych w formach podstawowych i kauczuku syntetycznego; Wytwarzanie pestycydów i innych środków agrochemicznych; Wytwarzanie farb, lakierów i podobnych substancji powłokowych, farb drukarskich i mas uszczelniających; Wytwarzanie wyrobów gumowych; Wytwarzanie mydeł i detergentów, środków myjących i czyszczących, wyrobów kosmetycznych i toaletowych; oraz Wytwarzanie włókien sztucznych.	CPC 8846
Wytwarzanie metali zwykłych, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8851
Wytwarzanie metalowych wyrobów gotowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8852
Wytwarzanie maszyn i urządzeń, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8853
Wytwarzanie urządzeń biurowych, księgujących i liczących, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8854
Wytwarzanie maszyn elektrycznych i aparatury elektrycznej, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8855
Wytwarzanie pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8858
Wytwarzanie pozostałych środków transportu, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8859
Usługi naprawy metalowych wyrobów gotowych, z wyjątkiem maszyn i urządzeń, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8861
Usługi naprawy maszyn i urządzeń, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8862
Usługi naprawy urządzeń biurowych, księgujących i liczących, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8863
Usługi naprawy maszyn elektrycznych i aparatury elektrycznej, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8864
Usługi naprawy pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8867
Usługi naprawy pozostałych środków transportu, na podstawie wynagrodzenia lub umowy, w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym.	CPC 8868

Część B:

Usługi informatyczne i powiązane (CPC: 84)

Wyszczególnienie usług	Wynikające z kodu CPC
Usługi doradztwa w zakresie instalacji sprzętu komputerowego; Usługi w zakresie wdrażania oprogramowania komputerowego; Usługi w zakresie przetwarzania danych; Usługi baz danych; Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami; Usługi w zakresie przygotowywania danych; Usługi w zakresie szkolenia pracowników klienta.	CPC 84"

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/659**

z dnia 6 kwietnia 2017 r.

**zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/141 nakładające ostateczne cła antydumpingowe na przywóz niektórych spawanych doczołowo łączników rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej, nawet obrobionych, pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Tajwanu**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1036 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 9 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2017/141<sup>(2)</sup> nałożono ostateczne cła antydumpingowe na przywóz niektórych spawanych doczołowo łączników rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej, nawet obrobionych, pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Tajwanu.
- (2) W motywie 285 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/141 stwierdzono, że przedsiębiorstwa, na które nałożono indywidualne cła antydumpingowe, muszą przedstawić ważną fakturę handlową organom celnym państwa członkowskiego. Wymóg ten nie został jednak w przyjętym rozporządzeniu uznany za obowiązkowy.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/1036,
- (4) W związku z powyższym oraz zgodnie z art. 9 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2016/1036 należy odpowiednio zmienić art. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/141,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Artykuł 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/141 otrzymuje brzmienie:

**„Artykuł 1**

1. Nakłada się ostateczne cło antydumpingowe na przywóz spawanych doczołowo łączników rur i przewodów rurowych, z gatunków stali nierdzewnej austenitycznej, odpowiadających następującym typom według normy AISI: 304, 304L, 316, 316L, 316Ti, 321 oraz 321H i ich odpowiednikom w innych normach, o maksymalnej średnicy zewnętrznej nieprzekraczającej 406,4 mm i o ściankach o grubości 16 mm lub mniejszej, o średnim współczynniku chropowatości (Ra) wykończenia powierzchni nie mniejszym niż 0,8 mikrometra, nie kołnierzowych, nawet obrobionych, pochodzących z ChRL i Tajwanu. Produkt jest objęty kodami CN ex 7307 23 10 i ex 7307 23 90 (kody TARIC 7307 23 10 15, 7307 23 10 25, 7307 23 90 15, 7307 23 90 25).

2. Stawki ostatecznego cła antydumpingowego stosowane dla produktu opisanego w ust. 1 i wytwarzanego przez wymienione poniżej przedsiębiorstwa ustala się następująco:

Przedsiębiorstwo	Stawka ostatecznego cła antydumpingowego (w %)	Dodatkowy kod TARIC
<b>Tajwan</b>		
King Lai Hygienic Materials Co., Ltd.	0,0	C175
Ta Chen Stainless Pipes Co., Ltd.	5,1	C176
Wszystkie pozostałe przedsiębiorstwa	12,1	C999

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/141 z dnia 26 stycznia 2017 r. nakładające ostateczne cła antydumpingowe na przywóz niektórych spawanych doczołowo łączników rur i przewodów rurowych ze stali nierdzewnej, nawet obrobionych, pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Tajwanu (Dz.U. L 22 z 27.1.2017, s. 14).

Przedsiębiorstwo	Stawka ostatecznego cła anty-dumpingowego (w %)	Dodatkowy kod TARIC
<b>Chińska Republika Ludowa</b>		
Zhejiang Good Fittings Co., Ltd.	55,3	C177
Zhejiang Jndia Pipeline Industry Co., Ltd.	48,9	C178
Suzhou Yuli Pipeline Industry Co., Ltd.	30,7	C179
Jiangsu Judd Pipeline Industry Co., Ltd.	30,7	C180
<b>Wszystkie pozostałe przedsiębiorstwa współpracujące:</b>		
Alfa Laval Flow Equipment (Kunshan) Co., Ltd.	41,9	C182
Kunshan Kinglai Hygienic Materials Co., Ltd.	41,9	C184
Wifang Huoda Pipe Fittings Manufacture Co., Ltd.	41,9	C186
Yada Piping Solutions Co., Ltd.	41,9	C187
Jiangsu Huayang Metal Pipes Co., Ltd.	41,9	C188
Wszystkie pozostałe przedsiębiorstwa	64,9	C999

3. Stosowanie indywidualnej stawki celnej ustalonej dla przedsiębiorstw wymienionych w ust. 2 uwarunkowane jest przedstawieniem organom celnym państw członkowskich ważnej faktury handlowej, która musi zawierać datowane oświadczenie podpisane przez pracownika podmiotu wystawiającego taką fakturę, z podaniem jego imienia, nazwiska i stanowiska. Takie oświadczenie sporządzone jest w sposób następujący: »Ja, niżej podpisany, poświadczam, że (ilość) (produkt objęty postępowaniem) sprzedana na wywóz do Unii Europejskiej objęta niniejszą fakturą została wytworzona przez (nazwa i adres przedsiębiorstwa) (kod dodatkowy TARIC) w (odpowiednie państwo). Oświadczam, że informacje zawarte w niniejszej fakturze są pełne i zgodne z prawdą«. W przypadku nieprzedstawienia takiej faktury obowiązuje stawka celna mająca zastosowanie do wszystkich pozostałych przedsiębiorstw.

4. W przypadku gdy jakikolwiek producent eksportujący w Chińskiej Republice Ludowej dostarczy Komisji wystarczające dowody potwierdzające, że:

- nie prowadził wywozu do Unii produktu, o którym mowa w art. 1 ust. 1, w okresie objętym dochodzeniem (od dnia 1 października 2014 r. do dnia 30 września 2015 r.),
- nie jest powiązany z żadnym eksporterem lub producentem w Chińskiej Republice Ludowej, który podlega środkom wprowadzonym na mocy niniejszego rozporządzenia oraz
- rzeczywiście dokonywał wywozu produktu objętego postępowaniem do Unii po upływie okresu objętego dochodzeniem lub stał się stroną nieodwołalnego zobowiązania umownego dotyczącego wywozu do Unii znacznej ilości wspomnianego produktu, możliwa jest zmiana tabeli zawartej w art. 1 ust. 2 poprzez dodanie nowego producenta eksportującego do przedsiębiorstw współpracujących nieobjętych próbą i w związku z tym podlegających średniej ważonej stawce celnej przedsiębiorstw objętych próbą.

5. O ile nie określono inaczej, zastosowanie mają obowiązujące przepisy dotyczące należności celnych.”.

## Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

*W imieniu Komisji*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Przewodniczący*

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/660****z dnia 6 kwietnia 2017 r.****dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2018, 2019 i 2020, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 29 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1213/2008 <sup>(2)</sup> ustanowiono pierwszy wieloletni skoordynowany wspólnotowy program kontroli obejmujący lata 2009, 2010 i 2011. Program ten był kontynuowany na podstawie kolejnych rozporządzeń Komisji. Ostatnim takim rozporządzeniem było rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/662 <sup>(3)</sup>.
- (2) Do głównych składników diety zalicza się w Unii od trzydziestu do czterdziestu środków spożywczych. Ponieważ w okresach trzyletnich obserwuje się istotne zmiany w stosowaniu pestycydów, pestycydy w tych środkach spożywczych należy monitorować w serii trzyletnich cykli, aby umożliwić przeprowadzenie oceny narażenia konsumenta i oceny stosowania przepisów Unii.
- (3) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd”) przedłożył sprawozdanie naukowe na temat oceny projektu programu monitorowania pestycydów. Urząd stwierdził, że wskaźnik przekraczania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości na poziomie powyżej 1 % można oszacować z marginesem błędu wynoszącym 0,75 %, wybierając 683 próbki dla co najmniej 32 różnych produktów żywnościowych <sup>(4)</sup>. Pobieranie próbek należy rozdzielić między państwa członkowskie proporcjonalnie do liczby ludności, przy czym dla danego produktu na rok należy pobrać co najmniej 12 próbek.
- (4) Uwzględniono wyniki analityczne poprzednich unijnych urzędowych programów kontroli, aby zapewnić reprezentatywność zakresu pestycydów objętych programem kontroli dla stosowanych pestycydów.
- (5) Wytyczne w sprawie „Procedur analitycznej kontroli jakości i procedur walidacji dotyczących analizy pozostałości pestycydów w żywności i paszy” („Analytical quality control and validation procedures for pesticide residues analysis in food and feed”) zostały opublikowane na stronie internetowej Komisji <sup>(5)</sup>.
- (6) Jeżeli definicja pozostałości pestycydów obejmuje inne substancje czynne, metabolity, produkty rozpadu lub reakcji, informacje dotyczące tych związków chemicznych należy podać oddzielnie, o ile są mierzone osobno.
- (7) Państwa członkowskie, Komisja i Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności uzgodniły środki wykonawcze, takie jak standard opisu próbek (SOP) <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>, stosowany przy przedkładaniu wyników analizy pozostałości pestycydów, dotyczące przedkładania informacji przez państwa członkowskie.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1213/2008 z dnia 5 grudnia 2008 r. dotyczące wieloletniego skoordynowanego wspólnotowego programu kontroli na lata 2009, 2010 i 2011, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni oraz ocenę narażenia na nie konsumenta (Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 9).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/662 z dnia 1 kwietnia 2016 r. dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2017, 2018 i 2019, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości (Dz.U. L 115 z 29.4.2016, s. 2).

<sup>(4)</sup> „European Food Safety Authority; pesticide monitoring program: design assessment” (Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności; program monitorowania pestycydów: ocena projektu). Dziennik EFSA 2015;13(2):4005.

<sup>(5)</sup> Dokument nr SANTE/11945/2015 [http://ec.europa.eu/food/plant/docs/plant\\_pesticides\\_mrl\\_guidelines\\_wrkdoc\\_11945\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/docs/plant_pesticides_mrl_guidelines_wrkdoc_11945_en.pdf) w jego najnowszej wersji.

<sup>(6)</sup> „Standard sample description for food and feed” (Standard opisu próbek dla żywności i paszy) (Dziennik EFSA 2010;8(1):1457).

<sup>(7)</sup> „Use of the EFSA Standard Sample Description ver. 2.0 (SSD) for the reporting of data on the control of pesticide residues in food and feed according to Regulation (EC) No 396/2005” (Wykorzystanie standardu opisu próbek EFSA wer. 2.0 (SOP) do zgłaszania danych dotyczących kontroli pozostałości pestycydów w żywności i paszach zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 396/2005) (Dodatkowa publikacja EFSA 2015: EN-918).

- (8) Do procedur pobierania próbek należy stosować dyrektywę Komisji 2002/63/WE<sup>(1)</sup>, która zawiera metody i procedury pobierania próbek zalecane przez Komisję Kodeksu Żywnościowego.
- (9) Oceny, czy przestrzegane są najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości w żywności dla niemowląt i małych dzieci, ustanowione w art. 10 dyrektywy Komisji 2006/141/WE<sup>(2)</sup> oraz w art. 7 dyrektywy Komisji 2006/125/WE<sup>(3)</sup>, należy dokonać, uwzględniając wyłącznie definicje pozostałości określone w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005.
- (10) W przypadku metod oznaczania pojedynczych pozostałości państwa członkowskie powinny mieć możliwość wypełnienia swoich zobowiązań dotyczących analizy, zwracając się do laboratoriów urzędowych, które już dysponują wymaganymi zwalidowanymi metodami.
- (11) Do dnia 31 sierpnia każdego roku państwa członkowskie powinny przekazać informacje dotyczące poprzedniego roku kalendarzowego.
- (12) W celu uniknięcia niejasności spowodowanych nakładaniem się na siebie kolejnych wieloletnich programów, a także ze względu na pewność prawa, należy uchylić rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/662. Należy je jednak nadal stosować w odniesieniu do próbek przebadanych w 2017 r.
- (13) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W latach 2018, 2019 i 2020 państwa członkowskie pobierają i analizują próbki dla kombinacji produktów i pestycydów, jak określono w załączniku I.

Liczbę próbek każdego produktu, łącznie z żywnością dla niemowląt i małych dzieci oraz produktami pochodzącymi z rolnictwa ekologicznego, określono w załączniku II.

#### Artykuł 2

1. Partia, z której należy pobrać próbki, zostaje wybrana losowo.

Procedura pobierania próbek, w tym liczba jednostek, musi być zgodna z dyrektywą 2002/63/WE.

2. Wszystkie próbki, w tym próbki żywności przeznaczonej dla niemowląt i małych dzieci, analizuje się pod kątem pestycydów wymienionych w załączniku I zgodnie z definicjami pozostałości zawartymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005.

3. Próbki żywności przeznaczonej dla niemowląt i małych dzieci ocenia się w odniesieniu do produktów oferowanych w postaci gotowej do spożycia lub w postaci odtworzonej zgodnie z instrukcjami producentów, uwzględniając najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości określone w dyrektywach 2006/125/WE i 2006/141/WE. Jeżeli taka żywność może być spożywana zarówno w postaci, w jakiej jest sprzedawana, jak i w postaci odtworzonej, wyniki podaje się w odniesieniu do produktu w nieodtworzonej postaci sprzedawanej.

#### Artykuł 3

Państwa członkowskie przekazują wyniki analiz próbek badanych w 2018 r., 2019 r. i 2020 r. odpowiednio do dnia 31 sierpnia 2019 r., 2020 r. i 2021 r. Wyniki te przedkłada się zgodnie ze standardem opisu próbek (SOP).

<sup>(1)</sup> Dyrektywa Komisji 2002/63/WE z dnia 11 lipca 2002 r. ustanawiająca wspólnotowe metody pobierania próbek do celów urzędowej kontroli pozostałości pestycydów w produktach pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni oraz uchylająca dyrektywę 79/700/EWG (Dz.U. L 187 z 16.7.2002, s. 30).

<sup>(2)</sup> Dyrektywa Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt oraz zmieniająca dyrektywę 1999/21/WE (Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> Dyrektywa Komisji 2006/125/WE z dnia 5 grudnia 2006 r. w sprawie przetworzonej żywności na bazie zbóż oraz żywności dla niemowląt i małych dzieci (Dz.U. L 339 z 6.12.2006, s. 16).

Jeżeli definicja pozostałości pestycydów obejmuje więcej niż jeden związek chemiczny (substancję czynną, metabolit lub produkt rozpadu lub reakcji), państwa członkowskie przekazują sprawozdania z wyników analizy zgodnie z pełną definicją pozostałości. Ponadto wyniki dotyczące wszystkich analitów, które stanowią część definicji pozostałości, przedkłada się oddzielnie, o ile są mierzone osobno.

#### Artykuł 4

Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 2016/662 traci moc.

Jest ono jednak nadal stosowane w odniesieniu do próbek badanych w 2017 r.

#### Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2018 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący



## ZAŁĄCZNIK I

## CZĘŚĆ A

**Produkty pochodzenia roślinnego <sup>(1)</sup>, z których należy pobrać próbki w 2018, 2019 i 2020 r.**

2018	2019	2020
b)	c)	a)
Winogrona stołowe <sup>(2)</sup>	Jabłka <sup>(2)</sup>	Pomarańcze <sup>(2)</sup>
Banany <sup>(2)</sup>	Truskawki <sup>(2)</sup>	Gruszki <sup>(2)</sup>
Grejpfruty <sup>(2)</sup>	Brzoskwinie, łącznie z nektarynami i innymi mieszańcami <sup>(2)</sup>	Kiwi <sup>(2)</sup>
Bakłażany <sup>(2)</sup>	Wino (białe lub czerwone) wytwarzane z winogron. (Jeżeli nie są dostępne współczynniki przetworzenia odnoszące się do wina, można stosować domyślny współczynnik wynoszący 1. Państwa członkowskie zobowiązane są do zgłoszenia współczynników przetworzenia wina stosowanych w krajowym sprawozdaniu podsumowującym).	Kalafiory <sup>(2)</sup>
Brokuły <sup>(2)</sup>	Salata <sup>(2)</sup>	Cebula <sup>(2)</sup>
Melony <sup>(2)</sup>	Kapusta głowiasta <sup>(2)</sup>	Marchew <sup>(2)</sup>
Grzyby uprawne <sup>(2)</sup>	Pomidory <sup>(2)</sup>	Ziemniaki <sup>(2)</sup>
Papryka roczna <sup>(2)</sup>	Szpinak <sup>(2)</sup>	Fasola (suszona) <sup>(2)</sup>
Ziarna pszenicy zwyczajnej <sup>(3)</sup>	Ziarno owsa <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	Ziarna żyta zwyczajnego <sup>(3)</sup>
Oliwa z oliwek z pierwszego tłoczenia (Jeżeli nie jest dostępny współczynnik przetworzenia odnoszący się do oliwy, można stosować domyślny współczynnik wynoszący 5 dla substancji rozpuszczalnych w tłuszczach, z uwzględnieniem standardowej wydajności produkcji oliwy z oliwek na poziomie 20 % wielkości zbioru oliwek; dla substancji nierozpuszczalnych w tłuszczach można stosować domyślny współczynnik przetworzenia oliwy wynoszący 1. Państwa członkowskie zobowiązane są do zgłoszenia współczynników przetworzenia stosowanych w krajowym sprawozdaniu podsumowującym).	Ziarno jęczmienia <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>	Ryż brązowy (ryż łuskany), zdefiniowany jako ryż po usunięciu łusek z ryżu nieluskanego <sup>(6)</sup>

<sup>(1)</sup> Odnosnie do surowych produktów, które mają być analizowane, części produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości, analizuje się dla głównego produktu z grupy lub podgrupy, zgodnie z wykazem zawartym w części A załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 752/2014, o ile nie wskazano inaczej.

<sup>(2)</sup> Analizuje się produkty nieprzetworzone (w tym produkty mrożone).

<sup>(3)</sup> W przypadku braku wystarczającej liczby próbek ziarna żyta zwyczajnego, pszenicy, owsa lub jęczmienia, można poddać analizie pełnoziarnistą mąkę z żyta zwyczajnego, pszenicy zwyczajnej, owsa lub jęczmienia i podać współczynnik przetworzenia. Jeżeli współczynniki przetworzenia nie są dostępne, można stosować domyślny współczynnik wynoszący 1.

<sup>(4)</sup> W przypadku braku wystarczającej liczby próbek ziarna owsa, tę część wymaganej liczby próbek ziarna owsa, której nie można było pobrać, można dodać do liczby próbek ziarna jęczmienia, co spowoduje mniejszą liczbę próbek ziarna owsa i proporcjonalnie większą liczbę próbek ziarna jęczmienia.

<sup>(5)</sup> W przypadku braku wystarczającej liczby próbek ziarna jęczmienia, tę część wymaganej liczby próbek dla ziarna jęczmienia, której nie można było pobrać, można dodać do liczby próbek dla ziarna owsa, co spowoduje mniejszą liczbę próbek dla ziarna jęczmienia i proporcjonalnie większą liczbę próbek dla ziarna owsa.

<sup>(6)</sup> W stosownych przypadkach można poddać analizie również polerowane ziarna ryżu. Należy poinformować EFSA, czy analizie został poddany ryż polerowany, czy łuskany. Jeżeli analizie został poddany ryż polerowany, należy podać współczynnik przetworzenia. Jeżeli współczynniki przetworzenia nie są dostępne, można stosować domyślny współczynnik wynoszący 0,5.

## CZĘŚĆ B

**Produkty pochodzenia zwierzęcego <sup>(1)</sup>, z których należy pobrać próbki w 2018, 2019 i 2020 r.**

2018	2019	2020
d)	e)	f)
Tłuszcz wołowy <sup>(2)</sup>	Mleko krowie <sup>(3)</sup>	Tłuszcz drobiowy <sup>(2)</sup>
Jaja kurze <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	Tłuszcz ze świń <sup>(2)</sup>	Tłuszcz owczy <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Odnosnie do surowych produktów, które mają być analizowane, części produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości, analizuje się dla głównego produktu z grupy lub podgrupy, zgodnie z wykazem zawartym w części A załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 752/2014, o ile nie wskazano inaczej.

<sup>(2)</sup> Analizuje się produkty nieprzetworzone (w tym produkty mrożone).

<sup>(3)</sup> Analizuje się świeże (nieprzetworzone) mleko, łącznie z mlekiem mrożonym, pasteryzowanym, podgrzany, sterylizowanym lub filtrowanym.

<sup>(4)</sup> Analizuje się całe jaja bez skorupki.

## CZĘŚĆ C

**Kombinacje pestycydów i produktów, które należy monitorować w produktach pochodzenia roślinnego lub na ich powierzchni**

	2018	2019	2020	Uwagi
2,4-D	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w grejpfrutach, winogronach stołowych, bakłażanach i brokułach i na ich powierzchni w 2018 r.; w sałacie, szpinaku i pomidorach i na ich powierzchni w 2019 r.; w pomarańczach, kalafiorach, ryżu brązowym i suszonej fasoli i na ich powierzchni w 2020 r.
2-fenylfenol	b)	c)	a)	
Abamektyna	b)	c)	a)	
Acefat	b)	c)	a)	
Acetamipryd	b)	c)	a)	
Akrynatryna	b)	c)	a)	
Aldikarb	b)	c)	a)	
Aldryna i dieldryna	b)	c)	a)	
Azynofos metylowy	b)	c)	a)	
Azoksystrobina	b)	c)	a)	
Bifentryna	b)	c)	a)	
Bifenyl	b)	c)	a)	
Bitertanol	b)	c)	a)	
Boskalid	b)	c)	a)	
Jon bromkowy	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w papryce rocznej i na jej powierzchni w 2018 r.; w sałacie i pomidorach i na ich powierzchni w 2019 r.; w ryżu brązowym i na jego powierzchni w 2020 r.
Bromopropylat	b)	c)	a)	

	2018	2019	2020	Uwagi
Bupirymat	b)	c)	a)	
Buprofezyna	b)	c)	a)	
Kaptan	b)	c)	a)	
Karbaryl	b)	c)	a)	
Karbendazym i benomyl	b)	c)	a)	
Karbofuran	b)	c)	a)	
Chlorantraniliprol	b)	c)	a)	
Chlorofenapir	b)	c)	a)	
Chloromekwat	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w bakłażanach, winogronach stołowych, grzybach uprawnych i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w pomidorach i owsie i na ich powierzchni w 2019 r.; w marchwi, gruszkach, życie i ryżu brązowym i na ich powierzchni w 2020 r.
Chlorotalonil	b)	c)	a)	
Chloroprofam	b)	c)	a)	
Chloropiryfos	b)	c)	a)	
Chloropiryfos metylowy	b)	c)	a)	
Klofentezyna	b)	c)	a)	Analizuje się ją w odniesieniu do wszystkich wymienionych produktów z wyjątkiem zbóż.
Chlotianidyna	b)	c)	a)	
Cyflutryna	b)	c)	a)	
Cymoksanil	b)	c)	a)	
Cypermetryna	b)	c)	a)	
Cyprokonazol	b)	c)	a)	
Cyprodynil	b)	c)	a)	
Cyromazyna	b)	c)	a)	Analizuje się ją wyłącznie w bakłażanach, papryce rocznej, melonach i grzybach uprawnych i na ich powierzchni w 2018 r.; w sałacie i pomidorach i na ich powierzchni w 2019 r.; w ziemniakach, cebuli i marchwi i na ich powierzchni w 2020 r.
Deltametryna	b)	c)	a)	
Diazynon	b)	c)	a)	
Dichlorfos	b)	c)	a)	
Dichloran	b)	c)	a)	

	2018	2019	2020	Uwagi
Dikofol	b)	c)	a)	Analizuje się go w odniesieniu do wszystkich wymienionych produktów z wyjątkiem zbóż.
Dietofenkarb	b)	c)	a)	
Difenokonazol	b)	c)	a)	
Diflubenzuron	b)	c)	a)	
Dimetoat	b)	c)	a)	
Dimetomorf	b)	c)	a)	
Dinikonazol	b)	c)	a)	
Difenyloamina	b)	c)	a)	
Ditianon	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w winogronach stołowych i na ich powierzchni w 2018 r.; w jabłkach i brzoskwińiach i na ich powierzchni w 2019 r.; w gruszkach i ryżu brązowym i na ich powierzchni w 2020 r.
Ditiokarbaminiany	b)	c)	a)	Analizuje się je we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem brokułów, kalafiora, kapusty głowiastej, oliwy z oliwek, wina i cebuli.
Dodyna	b)	c)	a)	
Endosulfan	b)	c)	a)	
EPN	b)	c)	a)	
Epoksykonazol	b)	c)	a)	
Etefon	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w papryce rocznej, pszenicy i winogronach stołowych i na ich powierzchni w 2018 r.; w jabłkach, brzoskwińiach, pomidorach i winie i na ich powierzchni w 2019 r.; w pomarańczach i gruszkach i na ich powierzchni w 2020 r.
Etion	b)	c)	a)	
Etirimol	b)	c)	a)	Analizuje się go we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.
Etofenproks	b)	c)	a)	
Famoksadon	b)	c)	a)	
Fenamidon	b)	c)	a)	
Fenamifos	b)	c)	a)	
Fenarymol	b)	c)	a)	Analizuje się go we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.
Fenazachina	b)	c)	a)	Analizuje się ją we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.

	2018	2019	2020	Uwagi
Fenbukonazol	b)	c)	a)	
Tlenek fenbutacyny	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w bakłażanach, grejpfrutach, papryce rocznej i winogronach stołowych i na ich powierzchni w 2018 r.; w jabłkach, truskawkach, brzoskwiniach, pomidorach i winie i na ich powierzchni w 2019 r.; w pomarańczach i gruszkach i na ich powierzchni w 2020 r.
Fenheksamid	b)	c)	a)	
Fenitrothion	b)	c)	a)	
Fenoksykarb	b)	c)	a)	
Fenpropatryna	b)	c)	a)	
Fenpropidyna	b)	c)	a)	
Fenpropimorf	b)	c)	a)	
Fenpyroksymat	b)	c)	a)	
Fention	b)	c)	a)	
Fenwalerat	b)	c)	a)	
Fipronil	b)	c)	a)	
Flonikamid	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w bakłażanach, winogronach stołowych, grejpfrutach, melonach, papryce rocznej i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w jabłkach, brzoskwiniach, szpinaku, sałacie, pomidorach, owsie i jęczmieniu i na ich powierzchni w 2019 r.; w ziemniakach, gruszkach, ryżu brązowym i życie i na ich powierzchni w 2020 r.
Fluazyfop-P	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w bakłażanach, brokułach, papryce rocznej i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w truskawkach, kapuście głowiastej, sałacie, szpinaku i pomidorach i na ich powierzchni w 2019 r.; w kalafiorach, suszonej fasoli, ziemniakach i marchwi i na ich powierzchni w 2020 r.
Flubendiamid	b)	c)	a)	
Fludioksonil	b)	c)	a)	
Flufenoksuron	b)	c)	a)	
Fluopikolid	b)	c)	a)	
Fluopyram	b)	c)	a)	
Fluchinkonazol	b)	c)	a)	
Flusilazol	b)	c)	a)	
Flutriafol	b)	c)	a)	
Folpet	b)	c)	a)	

	2018	2019	2020	Uwagi
Formetanat	b)	c)	a)	
Fostiazat	b)	c)	a)	
Glifosat	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w winogronach stołowych i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w jabłkach, brzoskwiniach, winie, jęczmieniu i owsie i na ich powierzchni w 2019 r.; w gruszkach, pomarańczach i życie i na ich powierzchni w 2020 r.
Haloksyfop, w tym haloksyfop-P	b)	c)		Analizuje się go wyłącznie w brokułach, grejpfrutach, papryce rocznej i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w truskawkach i kapuście głowiastej i na ich powierzchni w 2019 r. Substancji tej nie analizuje się w żadnym produkcie ani na powierzchni żadnego produktu w 2020 r.
Heksakonazol	b)	c)	a)	
Heksytiazoks	b)	c)	a)	Analizuje się go w odniesieniu do wszystkich wymienionych produktów z wyjątkiem zbóż.
Imazalil	b)	c)	a)	
Imidachlopyrd	b)	c)	a)	
Indoksakarb	b)	c)	a)	
Iprodion	b)	c)	a)	
Iprowalikarb	b)	c)	a)	
Izokarbofos	b)	c)	a)	
Izoprotiolan			a)	Analizuje się go wyłącznie w ryżu brązowym i na jego powierzchni w 2020 r. Substancji tej nie analizuje się w żadnym produkcie ani na powierzchni żadnego produktu w 2018 i 2019 r.
Krezoksym metylowy	b)	c)	a)	
Lambda-cyhalotryna	b)	c)	a)	
Linuron	b)	c)	a)	
Lufenuron	b)	c)	a)	
Malation	b)	c)	a)	
Mandipropamid	b)	c)	a)	
Mepanipiryrym	b)	c)	a)	
Mepikwat	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w grzybach uprawnych i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w jęczmieniu i owsie i na ich powierzchni w 2019 r.; w gruszkach, życie i ryżu brązowym i na ich powierzchni w 2020 r.
Metalaksyl i metalaksyl-M	b)	c)	a)	
Metamidofos	b)	c)	a)	
Metydation	b)	c)	a)	
Metiokarb	b)	c)	a)	

	2018	2019	2020	Uwagi
Metomyl i tiodikarb	b)	c)	a)	
Metoksyfenozyd	b)	c)	a)	
Monokrotofos	b)	c)	a)	
Myklobutanil	b)	c)	a)	
Oksadiksyl	b)	c)	a)	
Oksamyl	b)	c)	a)	
Oksydemeton metylowy	b)	c)	a)	
Paklobutrazol	b)	c)	a)	
Paration	b)	c)	a)	
Paration metylowy	b)	c)	a)	
Penkonazol	b)	c)	a)	
Pencykuron	b)	c)	a)	
Pendimetalina	b)	c)	a)	
Permetryna	b)	c)	a)	
Fosmet	b)	c)	a)	
Pirimikarb	b)	c)	a)	
Pirimifos metylowy	b)	c)	a)	
Procymidon	b)	c)	a)	
Profenofos	b)	c)	a)	
Propamokarb	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w winogronach stołowych, melonach, bakłażanach, brokułach, papryce rocznej i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w truskawkach, kapuście głowiastej, szpinaku, sałacie, pomidorach i jęczmieniu i na ich powierzchni w 2019 r.; w marchwi, kalafiorze, cebuli i ziemniakach i na ich powierzchni w 2020 r.
Propargit	b)	c)	a)	
Propikonazol	b)	c)	a)	
Propyzamid	b)	c)	a)	
Prosulfokarb	b)	c)	a)	
Protiokonazol	b)	c)	a)	Analizuje się go wyłącznie w papryce rocznej i pszenicy i na ich powierzchni w 2018 r.; w kapuście głowiastej, sałacie, pomidorach, owsie i jęczmieniu i na ich powierzchni w 2019 r.; w marchwi, cebuli, życie i ryżu brązowym i na ich powierzchni w 2020 r.

	2018	2019	2020	Uwagi
Pimetrozyna	b)	c)		Analizuje się ją wyłącznie w bakłażanach, melonach i papryce rocznej i na ich powierzchni w 2018 r.; w kapuście głowiastej, sałacie, truskawkach, szpinaku i pomidorach i na ich powierzchni w 2019 r. Substancji tej nie analizuje się w żadnym produkcie ani na powierzchni żadnego produktu w 2020 r.
Piraklostrobina	b)	c)	a)	
Pirydaben	b)	c)	a)	
Pirymetanił	b)	c)	a)	
Piryproksyfen	b)	c)	a)	
Chinoksyfen	b)	c)	a)	
Spinosad	b)	c)	a)	
Spirodiklofen	b)	c)	a)	
Spiromesyfen	b)	c)	a)	
Spiroksamina	b)	c)	a)	
Tau-fluwalinat	b)	c)	a)	
Tebukonazol	b)	c)	a)	
Tebufenozyd	b)	c)	a)	
Tebufenpirad	b)	c)	a)	Analizuje się go we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.
Teflobenzuron	b)	c)	a)	
Teflutryna	b)	c)	a)	
Terbutylazyna	b)	c)	a)	
Tetrakonazol	b)	c)	a)	
Tetradifon	b)	c)	a)	Analizuje się go we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.
Tiabendazol	b)	c)	a)	
Tiaklopryd	b)	c)	a)	
Tiametoksam	b)	c)	a)	
Tiofanat metylowy	b)	c)	a)	
Tolchlofos metylowy	b)	c)	a)	
Tolilfluanił	b)	c)	a)	Analizuje się go we wszystkich wymienionych produktach i na ich powierzchni z wyjątkiem zbóż.
Triadimefon i triadimenol	b)	c)	a)	



	2018	2019	2020	Uwagi
Triazofos	b)	c)	a)	
Trifloksystrobina	b)	c)	a)	
Triflumuron	b)	c)	a)	
Winklozolina	b)	c)	a)	

## CZĘŚĆ D

**Kombinacje pestycydów i produktów, które należy monitorować w produktach pochodzenia zwierzęcego lub na ich powierzchni**

	2018	2019	2020	Uwagi
Aldryna i dieldryna	d)	e)	f)	
Bifentryna	d)	e)	f)	
Chlordan	d)	e)	f)	
Chloropiryfos	d)	e)	f)	
Chloropiryfos metylowy	d)	e)	f)	
Cypermetyryna	d)	e)	f)	
DDT	d)	e)	f)	
Deltametryna	d)	e)	f)	
Diazynon	d)	e)	f)	
Endosulfan	d)	e)	f)	
Famoksadon	d)	e)	f)	
Fenwalerat	d)	e)	f)	
Heptachlor	d)	e)	f)	
Heksachlorobenzen	d)	e)	f)	
Heksachlorocykloheksan (HCH, izomer alfa)	d)	e)	f)	
Heksachlorocykloheksan (HCH, izomer beta)	d)	e)	f)	
Indoksakarb		e)		Analizuje się go wyłącznie w mleku w 2019 r.
Lindan	d)	e)	f)	
Metoksychlor	d)	e)	f)	
Paration	d)	e)	f)	
Permetryna	d)	e)	f)	
Pirimifos metylowy	d)	e)	f)	

## ZAŁĄCZNIK II

**Liczba próbek, o której mowa w art. 1**

- 1) Liczbę próbek, które każde państwo członkowskie ma pobrać dla każdego produktu i poddać analizie pod kątem pestycydów wymienionych w załączniku I, wskazano w tabeli w pkt 5.
- 2) Oprócz próbek wymaganych zgodnie z tabelą w pkt 5 w 2018 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie dziesięć próbek produktów zbożowych przetworzonych dla dzieci.

Oprócz próbek wymaganych zgodnie ze wspomnianą tabelą w 2019 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie dziesięć próbek żywności dla niemowląt i małych dzieci, innych niż preparaty do początkowego żywienia niemowląt, preparaty do dalszego żywienia niemowląt i produkty zbożowe przetworzone dla dzieci.

Oprócz próbek wymaganych zgodnie ze wspomnianą tabelą w 2020 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie pięć próbek preparatów do początkowego żywienia niemowląt i pięć próbek preparatów do dalszego żywienia niemowląt.

- 3) Zgodnie z tabelą w pkt 5 próbki produktów pochodzących z rolnictwa ekologicznego pobiera się, jeżeli są one dostępne, proporcjonalnie do udziału w rynku tych produktów w każdym państwie członkowskim, przy czym ich minimalna liczba wynosi 1.
- 4) Państwa członkowskie wykorzystujące metody wielopozostałościowe mogą stosować jakościowe metody przesiewowe przy analizie nie więcej niż 15 % próbek pobieranych i poddawanych analizie zgodnie z tabelą w pkt 5. Jeżeli państwo członkowskie stosuje jakościowe metody przesiewowe, pozostałe próbki analizuje za pomocą ilościowych metod wielopozostałościowych.

Jeżeli wyniki jakościowego badania przesiewowego są dodatnie, państwa członkowskie stosują zwyczajowe metody docelowe, aby przedstawić wyniki w kategoriach ilościowych.

- 5) Minimalna liczba próbek przypadająca na każde państwo członkowskie i na każdy produkt:

Państwo członkowskie	Próbki
BE	12
BG	12
CZ	12
DK	12
DE	97
EE	12
EL	12
ES	50
FR	71
IE	12
IT	69
CY	12
LV	12
LT	12

Państwo członkowskie	Próbki
LU	12
HU	12
MT	12
NL	18
AT	12
PL	47
PT	12
RO	20
SI	12
SK	12
FI	12
SE	12
UK	71
HR	12

**ŁĄCZNA LICZBA PRÓBEK: 683**

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/661****z dnia 6 kwietnia 2017 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 z dnia 27 marca 2007 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 13 ust. 1 lit. b), c), e) oraz g),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 329/2007 nadaje skuteczność środkom przewidzianym w decyzji Rady (WPZiB) 2016/849 <sup>(2)</sup>.
- (2) Należy zaktualizować załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 o najnowsze informacje przekazane przez państwa członkowskie w zakresie wyznaczania właściwych organów.
- (3) W dniu 30 listopada 2016 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję 2321 (2016), w której przewidziano nowe środki skierowane przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, w tym zakaz przywozu z tego państwa miedzi, niklu, srebra, cynku i posągów oraz zakaz wywozu do niego śmigłowców oraz statków. W dniu 27 lutego 2017 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2017/330 <sup>(3)</sup> zmieniające odpowiednio rozporządzenie (WE) nr 329/2007, dodając załączniki I<sub>a</sub>, III<sub>a</sub> i III<sub>b</sub>. Należy obecnie określić miedź, nikiel, srebro i cynk, posągi oraz statki i śmigłowce, które mają zostać uwzględnione w tych załącznikach, i przyporządkować im numery referencyjne zaczerpnięte z Nomenklatury scalonej określonej w załączniku I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 <sup>(4)</sup>.
- (4) Rezolucja Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 2321 (2016) doprecyzowuje również wykaz towarów luksusowych podlegających już zakazowi wywozu, określony w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.
- (5) W dniu 6 kwietnia 2017 r. Rada postanowiła dodać cztery osoby do wykazu osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki I<sub>a</sub>, II, III, III<sub>a</sub>, III<sub>b</sub> oraz V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007,
- (7) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- (1) Załącznik I<sub>a</sub> zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.
- (2) Załącznik II zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.
- (3) W załączniku III wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2017/330 z dnia 27 lutego 2017 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (Dz.U. L 50 z 28.2.2017, s. 1).<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

- (4) Załącznik IIIa zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.
- (5) Załącznik IIIb zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.
- (6) W załączniku V wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VI do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
p.o. Szef Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

---

## ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK I*h*”

Miedź, nikiel, srebro i cynk, o których mowa w art. 2 ust. 4 lit. b) <sup>(1)</sup>:

**Miedź**

	2603	Rudy i koncentraty miedzi
	74	Miedź i artykuły z miedzi
	8536 90 95 30	Styki nitowe – miedziane – pokryte stopem srebra i niklu AgNi10 lub srebrem zawierające 11,2 % ( $\pm$ 1,0 %) masy tlenku cyny i tlenku indu razem wziętych – o grubości powłoki 0,3 mm ( $-$ 0/+ 0,015 mm)
ex	8538 90 99	Części miedziane nadające się wyłącznie lub głównie do stosowania z urządzeniami objętymi pozycją 8535, 8536 lub 8537
		– Drut nawojowy:
	8544 11	-- miedziany
		– Pozostałe miedziane przewody elektryczne, do napięć nieprzekraczających 1 000 V:
ex	8544 42	-- Wyposażone w złącza
ex	8544 49	-- Inne
		– Pozostałe przewody elektryczne, do napięć przekraczających 1 000 V:
	8544 60 10	-- Z przewodami miedzianymi

**Nikiel**

	2604	Rudy i koncentraty niklu

<sup>(1)</sup> Kody nomenklatury odpowiadają kodom odnośnych produktów stosowanym w Nomenklaturze scalonej, zdefiniowanym w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 i określonym w załączniku I do tego rozporządzenia.

		Żelazostopy:
	7202 60	– Żelazonikiel
		Drut ze stali nierdzewnej:
	7223 00 11	– – Zawierający 28 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 31 % masy niklu oraz 20 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 22 % masy chromu
	75	Nikiel i artykuły z niklu
	8105 90 00 10	Sztaby lub druty ze stopów kobaltu zawierające: – 35 % ( $\pm 2$ %) masy kobaltu, – 25 % ( $\pm 1$ %) masy niklu, – 19 % ( $\pm 1$ %) masy chromu, oraz – 7 % ( $\pm 2$ %) masy żelaza spełniające wymogi specyfikacji materiałowej AMS (Aerospace Material Specifications) 5842, w rodzaju stosowanych w przemyśle lotniczym i kosmonautycznym

**Srebro**

	2616 10	Rudy i koncentraty srebra
--	---------	---------------------------

**Cynk**

	2608	Rudy i koncentraty cynku
	79	Cynk i artykuły z cynku”

## ZAŁĄCZNIK II

## „ZAŁĄCZNIK II

Wykaz stron internetowych właściwych organów, o których mowa w art. 5, 7, 8, 10 i 15, oraz adres korespondencyjny Komisji Europejskiej:

BELGIA

[http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy\\_areas/peace\\_and\\_security/sanctions](http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions)

BUŁGARIA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

REPUBLIKA CZESKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

NIEMCY

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTONIA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

IRLANDIA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

HISZPANIA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANCJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CHORWACJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

WŁOCHY

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

CYPR

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ŁOTWA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

WĘGRY

[http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3\\_20170214\\_final.pdf](http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf)

MALTA

<https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx>

NIDERLANDY

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POLSKA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMUNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SŁOWENIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SŁOWACJA

[https://www.mzv.sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

FINLANDIA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SZWECJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adres na potrzeby powiadomień kierowanych do Komisji Europejskiej:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu) ”



## ZAŁĄCZNIK III

W załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) „9. Ręcznie wiązane dywany oraz ręcznie tkane chodniki i gobeliny” otrzymuje brzmienie: „9 Dywany, chodniki i gobeliny, ręcznie tkane lub nie, o wartości wyższej niż 500 USD”;
- 2) „13. Wysokiej jakości naczynia porcelanowe, kamionkowe i gliniane oraz ekskluzywne wyroby ceramiczne” otrzymuje brzmienie: „13 Naczynia porcelanowe, kamionkowe i gliniane oraz ekskluzywne wyroby ceramiczne, o wartości wyższej niż 100 USD”.

—

## ZAŁĄCZNIK IV

## „ZAŁĄCZNIK IIIa

Posągi, o których mowa w art. 4c ust. 1:

ex	4420 10	Posągi i statuetki z drewna
		– Posągi i statuetki z kamienia
ex	6802 91	– – Marmur, trawertyn i alabaster
ex	6802 92	– – Pozostałe kamienie wapienne
ex	6802 93	– – Granit
ex	6802 99	– – Pozostałe kamienie
ex	6809 90	Posągi i statuetki z gipsu lub z mieszanek na bazie gipsu
ex	6810 99	Posągi i statuetki z cementu, betonu lub ze sztucznego kamienia, nawet ze wzmocnieniem
ex	6913	Posągi i statuetki ceramiczne
		Wyroby jubilerskie ze złota lub srebra
		– Z metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
ex	7114 11	– – Statuetki ze srebra, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
ex	7114 19	– – Statuetki z innego metalu szlachetnego, nawet pokrytego lub platerowanego metalem szlachetnym
ex	7114 20	– Posągi i statuetki z metalu nieszlachetnego platerowanego metalem szlachetnym
		– Posągi i statuetki z metali nieszlachetnych
ex	8306 21	– – Posągi i statuetki powleczone metalami szlachetnymi
ex	8306 29	– – Pozostałe posągi i statuetki
ex	9505	Posągi i statuetki do wykorzystania jako artykuły świąteczne, karnawałowe lub inne artykuły rozrywkowe
ex	9602	Statuetki z obrobionego materiału do rzeźbienia pochodzenia roślinnego lub mineralnego
ex	9703	Oryginalne posągi, z dowolnych materiałów”

## ZAŁĄCZNIK V

## „ZAŁĄCZNIK IIIb

Śmigłowce i statki, o których mowa w art. 4d ust. 1:

**Śmigłowce**

8802 11	O masie własnej nieprzekraczającej 2 000 kg
8802 12	O masie własnej przekraczającej 2 000 kg

**Statki**

8901	Liniowce pasażerskie, łodzie wycieczkowe, promy, statki towarowe, barki oraz podobne jednostki pływające, do przewozu osób lub towarów
8902	Statki rybackie; statki przetwórcze oraz pozostałe jednostki pływające, do przetwarzania lub konserwowania produktów rybołówstwa
8903	Jachty i pozostałe jednostki pływające, wypoczynkowe lub sportowe; łodzie wiosłarskie i kajaki
8904	Holowniki i pchacze
8906	Pozostałe jednostki pływające, włączając okręty wojenne i łodzie ratunkowe, inne niż łodzie wiosłarskie
8907 10	Tratwy nadmuchiwane ”

## ZAŁĄCZNIK VI

W załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 w tytule: „Wykaz osób, o których mowa w art. 6 ust. 2 lit. a)” dodaje się następujące wpisy:

„33.	RI Myong Su	data urodzenia: 1937 miejsce urodzenia: Myongchon, North Hamgyong	Wiceprzewodniczący Centralnej Komisji Wojskowej Partii Robotniczej Korei i dowódca Ludowych Sił Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, Ri Myong Su zajmuje kluczową pozycję w zakresie spraw obrony narodowej i jest odpowiedzialny za wspieranie lub promowanie programów KRLD w dziedzinie broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innych rodzajów broni masowego rażenia.
34	SO Hong Chan	data urodzenia: 30.12.1957 miejsce urodzenia: Kangwon numer paszportu: PD836410105 data upływu ważności paszportu: 27.11.2021	Pierwszy wiceminister Ludowych Sił Zbrojnych, członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Robotniczej Korei i generał broni Ludowych Sił Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, So Hong Chan odpowiada za wspieranie lub promowanie programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raket balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
35	WANG Chang Uk	data urodzenia: 29.5.1960	Minister Przemysłu i Energii Atomowej. Pełniąc tę funkcję, Wang Chang Uk odpowiada za wspieranie lub promowanie programów KRLD dotyczących broni jądrowej, raket balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
36	JANG Chol	data urodzenia: 31.3.1961 miejsce urodzenia: Pyongyang, numer paszportu: 563310042	Prezes Państwowej Akademii Nauk, organizacji mającej na celu rozwój potencjału naukowego i technologicznego KRLD. Pełniąc tę funkcję, Jang Chol zajmuje strategiczną pozycję w zakresie rozwoju działalności KRLD związanej z bronią jądrową i jest odpowiedzialny za wspieranie lub promowanie programów KRLD w dziedzinie broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innych rodzajów broni masowego rażenia.”

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2017/662****z dnia 6 kwietnia 2017 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie Komisja ustala standardowe wartości dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.
- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Jerzy PLEWA  
Dyrektor Generalny

Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów  
Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)		
Kod CN	Kod państw trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	EG	350,6
	MA	119,8
	SN	284,4
	TN	214,0
	TR	112,4
	ZZ	216,2
0707 00 05	MA	65,6
	TR	156,4
	ZZ	111,0
0709 93 10	MA	45,2
	TR	148,5
	ZZ	96,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	49,4
	IL	78,6
	MA	48,6
	TN	59,1
	TR	74,0
	ZZ	61,9
	ZZ	61,9
0805 50 10	TR	71,4
	ZZ	71,4
0808 10 80	BR	108,9
	CL	100,6
	CN	161,4
	US	133,8
	ZA	107,7
	ZZ	122,5
	ZZ	122,5
0808 30 90	AR	96,7
	CH	128,6
	CL	139,4
	CN	114,9
	US	174,6
	ZA	124,7
	ZZ	129,8
	ZZ	129,8

(<sup>1</sup>) Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1106/2012 z dnia 27 listopada 2012 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, w odniesieniu do aktualizacji nazewnictwa państw i terytoriów (Dz.U. L 328 z 28.11.2012, s. 7). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (UE, Euratom) 2017/663

z dnia 3 kwietnia 2017 r.

### w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zaproponowanego przez Królestwo Szwecji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 302,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając propozycję rządu Szwecji,

uwzględniając opinię Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniach 18 września 2015 r. i 1 października 2015 r. Rada przyjęła decyzje (UE, Euratom) 2015/1600 <sup>(1)</sup> i (UE, Euratom) 2015/1790 <sup>(2)</sup> w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2015 r. do dnia 20 września 2020 r.
- (2) Jedno stanowisko członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zwolniło się w związku z upływem kadencji Oskara WALLNERA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Członkiem Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego do końca bieżącej kadencji, czyli do dnia 20 września 2020 r., zostaje niniejszym mianowana Imse SPRAGG NILSSON, *Expert, National Council of Swedish Youth Organisations (LSU)*.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 3 kwietnia 2017 r.

W imieniu Rady

R. GALDES

Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (UE, Euratom) 2015/1600 z dnia 18 września 2015 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2015 r. do dnia 20 września 2020 r. (Dz.U. L 248 z 24.9.2015, s. 53).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (UE, Euratom) 2015/1790 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na okres od dnia 21 września 2015 r. do dnia 20 września 2020 r. (Dz.U. L 260 z 7.10.2015, s. 23).

**DECYZJA RADY (UE) 2017/664****z dnia 3 kwietnia 2017 r.****w sprawie mianowania pięciu członków i pięciu zastępców członka Komitetu Regionów  
zaproporzonych przez Zjednoczone Królestwo**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 305,

uwzględniając propozycję rządu Zjednoczonego Królestwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniach 26 stycznia 2015 r., 5 lutego 2015 r. i 23 czerwca 2015 r. Rada przyjęła decyzje (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> i (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r.
- (2) Pięć stanowisk członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku upływem kadencji Rogera EVANSA, Stewarta MAXWELLA, Micka ANTONIWA, Patricii FERGUSON i Gordona KEYMERA.
- (3) Cztery stanowiska zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniły się w związku z upływem kadencji Roberta Johna PRICE'A, Jima HUME'A, Rhodriego Glyna THOMASA i Jamesa MCGRIGORA.
- (4) Jedno stanowisko zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z mianowaniem Jennette ARNOLD członkiem Komitetu Regionów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Na stanowiska w Komitecie Regionów do końca bieżącej kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2020 r., zostają niniejszym mianowane następujące osoby:

a) na stanowiska członka:

- Jennette ARNOLD, *Assembly Member, Greater London Authority*,
- Mairi Angela EVANS, *Member of the Scottish Parliament*,
- Victoria HOWELLS, *Member of the National Assembly of Wales*,
- John Robert LAMONT, *Member of the Scottish Parliament*,
- David SIMMONDS, *Councillor, London Borough of Hillingdon*;

oraz

b) na stanowiska zastępcy członka:

- Simon BLACKBURN, *Councillor, Blackpool Council*,
- Roderick Lewis MACDONALD, *Member of the Scottish Parliament*,

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/116 z dnia 26 stycznia 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 20 z 27.1.2015, s. 42).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/190 z dnia 5 lutego 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 31 z 7.2.2015, s. 25).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/994 z dnia 23 czerwca 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 159 z 25.6.2015, s. 70).



- Bethan Maeve JENKINS, *Member of the National Assembly of Wales*,
- Keith Anthony PRINCE, *Assembly Member, Greater London Authority*,
- Andrew Dearg WIGHTMAN, *Member of the Scottish Parliament*.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 3 kwietnia 2017 r.

*W imieniu Rady*  
R. GALDES  
*Przewodniczący*

---

**DECYZJA RADY (UE) 2017/665****z dnia 3 kwietnia 2017 r.****w sprawie mianowania pięciu członków i dziewięciu zastępców członka Komitetu Regionów  
zaproponowanych przez Rumunię**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 305,

uwzględniając propozycję rządu Rumunii,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniach 26 stycznia 2015 r., 5 lutego 2015 r. i 23 czerwca 2015 r. Rada przyjęła decyzje (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> i (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. W dniu 21 kwietnia 2016 r. decyzją Rady (UE) 2016/642 <sup>(4)</sup> stanowisko zastępcy członka w miejsce Roberta Sorina NEGOIȚĂ zajął Ovidiu Iulian PORTARIUC.
- (2) Cztery stanowiska członka Komitetu Regionów zwolniły się w związku z upływem kadencji Cristiana ADOMNIȚEI, Ovidiu Iona BRĂILOIU, Răducu George'a FILIPESCU i Cătălina George'a MUNTEANU.
- (3) Jedno stanowisko członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z wygaśnięciem mandatu, na podstawie którego zaproponowano kandydaturę Victora MORARU (*Mayor of Amara, Ialomița County*).
- (4) Osiem stanowisk zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z upływem kadencji Gheorghe'a CATRINOIU, Cipriana DOBREGO, Alexandru DRĂGANA, Ovidiu Iuliana PORTARIUCA, Emila PROȘCANA, Mihaia Adriana ȘTEFA, Florina Grigorego TECĂU i Iona Marcela VELI.
- (5) Jedno stanowisko zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z mianowaniem Adriana Ovidiu TEBANA członkiem Komitetu Regionów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

**Artykuł 1**

Na stanowiska w Komitecie Regionów do końca bieżącej kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2020 r., zostają niniejszym mianowane następujące osoby:

a) na stanowiska członka:

- Ionel ARSENE, *President of Neamț County Council*,
- Decebal FĂGĂDĂU, *Mayor of Constanța*,
- Victor MORARU, *President of Ialomița County Council* (zmiana mandatu),

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/116 z dnia 26 stycznia 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 20 z 27.1.2015, s. 42).

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/190 z dnia 5 lutego 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 31 z 7.2.2015, s. 25).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/994 z dnia 23 czerwca 2015 r. w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2015 r. do dnia 25 stycznia 2020 r. (Dz.U. L 159 z 25.6.2015, s. 70).

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady (UE) 2016/642 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie mianowania jednego członka i jednego zastępcy członka Komitetu Regionów zaproponowanych przez Rumunię (Dz.U. L 108 z 23.4.2016, s. 34).

- Adrian Ovidiu TEBAN, *Mayor of Cugir*,
- Marius Ioan URSĂCIUC, *Mayor of Gura Humorului*,

oraz

b) na stanowiska zastępcy członka:

- Árpád-András ANTAL, *Mayor of Sfântu Gheorghe*,
- Emil BOC, *Mayor of Cluj-Napoca*,
- Dănuț BUHĂESCU, *Mayor of Uricani*,
- Ion DUMITREL, *President of Alba County Council*,
- Viorel IONESCU, *Mayor of Hîrșova*,
- Petre Emanoil NEAGU, *President of Buzău County Council*,
- Cosmin NECULA, *Mayor of Bacău*,
- Nicolae PANDEA, *Mayor of Ștefan cel Mare*,
- Marius Horia ȚUȚUIANU, *President of Constanța County Council*.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 kwietnia 2017 r.

W imieniu Rady  
R. GALDES  
Przewodniczący

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2017/666****z dnia 6 kwietnia 2017 r.****zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849 <sup>(1)</sup> w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej (zwanej dalej „KRLD”), wdrażającą między innymi rezolucje Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) i 2270 (2016).
- (2) W dniu 30 listopada 2016 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję nr 2321 (2016), w której dała wyraz najgłębszemu zaniepokojeniu w związku z próbą jądrową przeprowadzoną przez KRLD w dniu 9 września 2016 r. z naruszeniem odnośnych rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ, a ponadto potępiła bieżące działania KRLD związane z bronią jądrową i rakietowymi pociskami balistycznymi, uznając, że poważnie naruszają one odnośne rezolucje Rady Bezpieczeństwa ONZ, oraz stwierdziła, że działania takie nadal stanowią wyraźne zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa w regionie i poza nim.
- (3) W dniu 12 grudnia 2016 r. Rada przyjęła konkluzje, w których zdecydowanie potępiła próby jądrowe i liczne przypadki wystrzelenia rakietowych pocisków balistycznych przez KRLD w 2016 r., uznając, że stanowią one poważne zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa oraz podważają globalny system nieprolifracji i rozbrojenia, którego Unia jest od dziesięcioleci niezłomnym orędownikiem.
- (4) Z uwagi na działania KRLD, które uznaje się za poważne zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa w regionie i poza nim, Rada postanowiła nałożyć dodatkowe środki ograniczające.
- (5) Rada postanowiła rozszerzyć zakaz inwestowania w KRLD oraz z KRLD o nowe sektory, a mianowicie: przemysł związany z bronią konwencjonalną, przemysł metalurgiczny i przetwórstwo metali oraz przemysł lotniczy i kosmiczny.
- (6) Rada uzgodniła wprowadzenie zakazu świadczenia niektórych usług na rzecz osób lub podmiotów w KRLD. Zakaz ten odnosi się do usług informatycznych i usług powiązanych, usług związanych z górnictwem, usług związanych z produkcją w przemyśle chemicznym, wydobywczym i rafineryjnym oraz do innych dziedzin objętych zakazem inwestycji pochodzących z Unii.
- (7) Rada po raz kolejny wzywa KRLD do ponownego zaangażowania się w wiarygodny i konstruktywny dialog ze społecznością międzynarodową, w szczególności w ramach rozmów sześciostronnych, do zaprzestania prowokacji oraz do zrezygnowania ze wszystkich rodzajów broni jądrowej i zarzucenia wszystkich prowadzonych programów jądrowych w sposób całkowity, weryfikowalny i nieodwracalny.
- (8) Wdrożenie niektórych środków przewidzianych w niniejszej decyzji wymaga dalszego działania Unii.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 11 ust. 2 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) nabywania lub zwiększania udziałów w jakichkolwiek podmiotach w KRLD lub podmiotach KRLD, lub podmiotach stanowiących własność KRLD poza KRLD, zaangażowanych w działania obejmujące działalność i programy KRLD dotyczące broni jądrowej, rakietowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylająca decyzję 2013/183/WPZiB (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79).

rażenia, przemysł związany z bronią konwencjonalną lub w działania w sektorach przemysłu górniczego, rafineryjnego i chemicznego, metalurgicznego i przetwórstwa metali, a także przemysłu lotniczego i kosmicznego, w tym nabywania takich podmiotów w całości, oraz nabywania akcji lub innych papierów wartościowych o charakterze udziałowym;”;

2) art. 11 ust. 2 lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) świadczenia usług inwestycyjnych bezpośrednio lub pośrednio związanych z działaniami, o których mowa w lit. a)–c).”;

3) dodaje się rozdział w brzmieniu:

„ROZDZIAŁ Va

#### **OGRANICZENIA W ZAKRESIE ŚWIADCZENIA USŁUG**

##### *Artykuł 22a*

1. Zakazane jest świadczenie usług związanych z górnictwem oraz świadczenie usług związanych z produkcją w przemyśle chemicznym, górniczym i rafineryjnym na rzecz KRLD przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich, bez względu na to, czy usługi te pochodzą z terytoriów państw członkowskich, czy nie.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1 właściwe organy państw członkowskich mogą zezwolić na świadczenie usług związanych z górnictwem oraz świadczenie usług związanych z produkcją w przemyśle chemicznym, górniczym i rafineryjnym, o ile takie usługi mają być wykorzystywane wyłącznie do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji.

3. Unia podejmuje środki niezbędne do określenia odnośnych usług, które należy objąć zakresem ust. 1 i 2.

##### *Artykuł 22b*

Zakaz określony w art. 22a pozostaje bez uszczerbku dla wykonania do dnia 9 lipca 2017 r. umów zawartych przed dniem 8 kwietnia 2017 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.

##### *Artykuł 22c*

1. Zakazane jest świadczenie usług informatycznych i usług powiązanych na rzecz KRLD przez obywateli państw członkowskich lub z terytoriów państw członkowskich – bez względu na to, czy usługi te pochodzą z terytoriów państw członkowskich, czy nie.

2. Ust. 1 nie ma zastosowania w odniesieniu do usług informatycznych i usług powiązanych świadczonych wyłącznie na użytek misji dyplomatycznej lub konsularnej lub organizacji międzynarodowej korzystającej z immunitetów zgodnie z prawem międzynarodowym.

3. Ust. 1 nie ma zastosowania w odniesieniu do usług informatycznych i usług powiązanych świadczonych wyłącznie do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji przez podmioty publiczne lub przez osoby prawne, podmioty lub organy, które otrzymują publiczne finansowanie z Unii lub państw członkowskich.

4. W przypadkach nieobjętych zakresem ust. 3 oraz w drodze odstępstwa od ust. 1 państwa członkowskie mogą udzielić zezwolenia na świadczenie usług informatycznych i usług powiązanych świadczonych wyłącznie do celów rozwojowych bezpośrednio zaspokajających potrzeby ludności cywilnej lub do propagowania denuklearyzacji.

5. Unia podejmuje środki niezbędne do określenia odnośnych usług, które należy objąć zakresem ust. 1.

##### *Artykuł 22d*

Zakaz określony w art. 22c pozostaje bez uszczerbku dla wykonania do dnia 9 lipca 2017 r. umów zawartych przed dniem 8 kwietnia 2017 r. lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

*W imieniu Rady*  
L. GRECH  
*Przewodniczący*

---

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2017/667****z dnia 6 kwietnia 2017 r.****w sprawie zmiany decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 33 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849.
- (2) Zważywszy na dalsze prowadzenie przez Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną (zwaną dalej „KRLD”) działań w zakresie proliferacji, do umieszczonego w załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849 wykazu osób i podmiotów odpowiedzialnych za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, lub osób lub podmiotów działających w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, należy dodać cztery osoby.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku II do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 kwietnia 2017 r.

W imieniu Rady  
L. GRECH  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

## ZAŁĄCZNIK

Następujące osoby zostaną dodane do wykazu osób zawartego w sekcji I.A załącznika II do decyzji (WPZiB) 2016/849:

- I. Osoby i podmioty odpowiedzialne za północnokoreańskie programy dotyczące broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia, osoby lub podmioty działające w ich imieniu lub pod ich kierunkiem, lub podmioty będące ich własnością lub przez nie kontrolowane.

## A. Osoby

	Imię i nazwisko	Pseudonim	Data urodzenia	Data umieszczenia w wykazie ONZ	Uzasadnienie
31	RI Myong Su		data ur.: 1937 r. miejsce urodzenia: Myongchon, Północne Hamgyong	7.4.2017	Wiceprzewodniczący Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i szef sztabu Ludowych Sił Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, Ri Myong Su jest odpowiedzialny za kwestie o kluczowym znaczeniu dla obrony narodowej i za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
32	SO Hong Chan		data ur.: 30.12.1957 r. miejsce urodzenia: Kangwon paszport: PD836410105 data ważności paszportu: 27.11.2021 r.	7.4.2017	Pierwszy wiceminister Ludowych Sił Zbrojnych, członek Centralnej Komisji Wojskowej Partii Pracy Korei i generał broni w Ludowych Siłach Zbrojnych. Pełniąc tę funkcję, So Hong Chan jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
33	WANG Chang Uk		data ur.: 29.5.1960 r.	7.4.2017	Minister przemysłu i energii atomowej. Pełniąc tę funkcję, Wang Chang Uk jest odpowiedzialny za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.
34	JANG Chol		data ur.: 31.3.1961 r. miejsce urodzenia: Pjongjang paszport: 563310042	7.4.2017	Przewodniczący Państwowej Akademii Nauk, organizacji zajmującej się rozwojem technologicznego i naukowego potencjału KRLD. Pełniąc tę funkcję, Jang Chol jest odpowiedzialny za kwestie o strategicznym znaczeniu dla rozwoju działalności jądrowej KRLD i odpowiada za wspieranie lub propagowanie północnokoreańskich programów dotyczących broni jądrowej, raketowych pocisków balistycznych lub innej broni masowego rażenia.









ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**